

# *Treaty Series*

---

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

# *Recueil des Traités*

---

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

Copyright © United Nations 2001  
All rights reserved  
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 2001  
Tous droits réservés  
Imprimé aux Etats-Unis d'Amérique



## *Treaty Series*

---

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

VOLUME 1994

---

## *Recueil des Traités*

---

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies

New York, 2001

*Treaties and international agreements  
registered or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 1994

1997

I. Nos. 34120-34132

TABLE OF CONTENTS

1

*Treaties and international agreements  
registered from 13 October 1997 to 14 October 1997*

	<i>Page</i>
<b>No. 34120. Philippines and Republic of Korea:</b>	
Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income (with protocol). Signed at Seoul on 21 February 1984 .....	3
<b>No. 34121. Philippines and Republic of Korea:</b>	
Treaty on extradition. Signed at Seoul on 25 May 1993.....	89
<b>No. 34122. Philippines and Republic of Korea:</b>	
Agreement for the promotion and protection of investments (with protocol). Signed at Manila on 7 April 1994.....	127
<b>No. 34123. Philippines and Italy:</b>	
Agreement concerning the encouragement and reciprocal protection of investments (with protocol). Signed at Rome on 17 June 1988 .....	151
<b>No. 34124. Philippines and Switzerland:</b>	
Treaty on extradition. Signed at Berne on 19 October 1989.....	189
<b>No. 34125. Philippines and Canada:</b>	
Treaty on extradition. Signed at Ottawa on 7 November 1989.....	229
<b>No. 34126. Philippines and Chiua:</b>	
Agreement concerning encouragement and reciprocal protection of investments. Signed at Manila on 20 July 1992 .....	255

***Traités et accords internationaux  
enregistrés ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

---

VOLUME 1994

1997

I. N<sup>os</sup> 34120-34132

---

**TABLE DES MATIÈRES**

**I**

*Traités et accords internationaux  
enregistrés du 13 octobre 1997 au 14 octobre 1997*

	<i>Pages</i>
<b>N<sup>o</sup> 34120. Philippines et République de Corée :</b>	
Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Signée à Séoul le 21 février 1984.....	3
<b>N<sup>o</sup> 34121. Philippines et République de Corée :</b>	
Traité d'extradition. Signé à Séoul le 25 mai 1993 .....	89
<b>N<sup>o</sup> 34122. Philippines et République de Corée :</b>	
Accord relatif à la promotion et à la protection des investissements (avec protocole). Signé à Manille le 7 avril 1994 .....	127
<b>N<sup>o</sup> 34123. Philippines et Italie :</b>	
Accord relatif à l'encouragement et à la protection réciproque des investissements (avec protocole). Signé à Rome le 17 juin 1988 .....	151
<b>N<sup>o</sup> 34124. Philippines et Suisse :</b>	
Traité d'extradition. Signé à Berne le 19 octobre 1989 .....	189
<b>N<sup>o</sup> 34125. Philippines et Canada :</b>	
Traité d'extradition. Signé à Ottawa le 7 novembre 1989 .....	229
<b>N<sup>o</sup> 34126. Philippines et Chine :</b>	
Accord relatif à l'encouragement et à la protection réciproques des investissements. Signé à Manille le 20 juillet 1992 .....	255